

SÉANCE DU COMITÉ EXÉCUTIF

Procès-verbal de la séance du comité exécutif de la Ville de Québec, tenue le mercredi 10 février 2021 à 11 h 05, à l'hôtel de ville de Québec, 2 rue des Jardins, Québec.

Sont présents: M. Rémy Normand, vice-président
Mme Marie-Josée Savard, vice-présidente
Mme Alicia Despins
M. Jérémie Ernould
Mme Michelle Morin-Doyle
Mme Suzanne Verreault
M. Steeve Verret
Mme Émilie Villeneuve
M. Patrick Voyer

Sont également
présents: M. Luc Monty, directeur général
M. Gilles Dufour, directeur général adjoint
Mme Chantale Giguère, directrice générale adjointe
M. Pierre St-Michel, directeur général adjoint
M. Alain Tardif, directeur général adjoint
M^e Sylvain Ouellet, greffier

Est absent: M. le maire Régis Labeaume, président

Madame la conseillère Marie-Josée Savard préside la séance.

La séance se tient par visioconférence. Les personnes présentes peuvent prendre part aux discussions et entendre clairement ce qui est dit.

CE-2021-0214 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le don de véhicules au *Complexe de baseball Victoria* - AP2020-510

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'autorisation :

1° au Service de la gestion des équipements motorisés, à faire don des véhicules suivants pour une somme symbolique de 1 \$ (plus TPS et TVQ applicables) par véhicule, dont la valeur marchande est estimée à 13 950 \$, au *Complexe de baseball Victoria* (CBV):

- un véhicule tout-terrain (*Yamaha YFM35*) : 1 750 \$;
- un tracteur utilitaire (*John Deere Gator 4 x 2*) : 4 700 \$;
- un tracteur utilitaire (*Smithco 4200C*) : 2 000 \$;

- un tracteur utilitaire (*John Deere Gator 6 x 4*) : 5 500 \$;

2° au directeur de la Division inventaires et magasins du Service des approvisionnements de signer tous les documents nécessaires à la transaction.

CE-2021-0215 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la résiliation du contrat pour la fourniture de raccords, d'adaptateurs, d'accouplements rapides et de boyaux hydrauliques (Appel d'offres public 74245) - AP2020-922

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, la résiliation du contrat adjudgé à *Motion industries (Canada) inc.*, en vertu de la résolution CA-2020-0473 du 4 novembre 2020, pour la fourniture de raccords, d'adaptateurs, d'accouplements rapides et de boyaux hydrauliques.

CE-2021-0216 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat de services professionnels juridiques d'expertise dans les dossiers de réclamation nécessaires à la défense des droits de la Ville de Québec (Dossier 75021) - AP2021-067

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication, à *Michaud & Frères (2015) inc.*, du contrat de services professionnels juridiques d'expertise dans les dossiers de réclamation nécessaires à la défense des droits de la Ville de Québec, pour la période du 1^{er} février au 31 décembre 2021, pour une somme estimée à 130 463,14 \$ (plus TPS et TVQ applicables).

CE-2021-0217 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'autorisation de la fixation des frais d'utilisation du Centre Vidéotron et la conclusion de l'entente entre la Ville de Québec et le Tournoi international de hockey Pee-Wee de Québec, relative au versement d'une subvention pour trois ans, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue des événements Clin d'oeil Pee-Wee en 2021 et Tournoi international de hockey Pee-Wee de Québec, pour les années 2022 et 2023 - BE2021-004 (CT-2522419)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'autorisation :

1° de la fixation des frais d'utilisation du *Centre Vidéotron* à approximativement 247 500 \$ par année, pour la tenue du *Tournoi international de hockey Pee-Wee de Québec* en 2022 et 2023, soit la somme convenue entre la *Corporation de gestion de l'Amphithéâtre de Québec* et le *Tournoi international de hockey Pee-Wee de Québec*;

- 2° de la conclusion de l'entente entre la Ville de Québec et le *Tournoi international de hockey Pee-Wee de Québec*, relative au versement d'une subvention totale de 500 000 \$ pour trois ans, soit 50 000 \$ à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *Clin d'oeil Pee-Wee* en 2021, et 450 000 \$ à titre d'assistance dans le cadre de la tenue de l'événement *Tournoi international de hockey Pee-Wee de Québec*, pour les années 2022 et 2023, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées à ladite entente jointe au sommaire décisionnel. Cette dernière somme sera versée conjointement à *Tournoi international de hockey Pee-Wee de Québec* et à la *Corporation de gestion de l'Amphithéâtre de Québec*, pour la tenue du *Tournoi international de hockey Pee-Wee de Québec*, pour les années 2022 et 2023, selon les termes du bail du *Centre Vidéotron* auquel la Ville est intervenue.
-

CE-2021-0218 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et Opsun Systems inc., relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Vitrine technologique* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Outil de design de structures solaires en ligne* - DE2021-023 (CT-DE2021-023)**

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération :

- 1° l'appropriation d'une somme maximale de 250 000 \$, à même le fonds lié à la *Politique d'investissement* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour la réalisation du projet *Outil de design de structures solaires en ligne*;
- 2° l'autorisation de la conclusion de l'entente entre la Ville de Québec et *Opsun Systems inc.*, relative au versement d'une subvention maximale de 250 000 \$, dans le cadre du volet *Vitrine technologique* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser ce projet, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées dans ladite entente jointe au sommaire décisionnel.
-

CE-2021-0219 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la convention de financement entre la Ville de Québec et le Groupe Souris Mini inc., relative à l'octroi d'un financement, dans le cadre du *Fonds local d'investissement*, pour la réalisation du projet *Plateforme Web collaborative offrant une deuxième vie aux vêtements Souris Mini* - DE2021-047 (CT-DE2021-047)**

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération :

- 1° l'appropriation d'une somme maximale de 120 000 \$, à même le *Fonds local d'investissement* (FLI), pour la réalisation du projet *Plateforme Web collaborative offrant une deuxième vie aux vêtements Souris Mini*;
- 2° l'autorisation de la conclusion de la convention de financement entre la Ville de Québec et le *Groupe Souris Mini inc.*, relative à l'octroi d'un financement à terme maximal de 120 000 \$, dans le cadre du *Fonds local d'investissement* (FLI), pour réaliser ce projet, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées dans ladite convention de financement jointe au sommaire décisionnel.

CE-2021-0220 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Snipcart inc.*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Valo-Capitale* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Commercialisation du panier d'achat V3 à l'international* - **DE2021-088** (CE-DE2021-088)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération :

- 1° l'appropriation d'une somme maximale de 121 000 \$, à même le fonds lié à la *Politique d'investissement* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour la réalisation du projet *Commercialisation du panier d'achat V3 à l'international*;
- 2° l'autorisation de la conclusion de l'entente entre la Ville de Québec et *Snipcart inc.*, relative au versement d'une subvention maximale de 121 000 \$, dans le cadre du volet *Valo-Capitale* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser ce projet, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées dans ladite entente jointe au sommaire décisionnel.

CE-2021-0221 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avenant 6 au contrat de prêt entre la Ville de Québec et le gouvernement du Québec, dans le cadre du programme *Aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises* - **DE2021-132**

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'autorisation de la conclusion de l'avenant 6 au contrat de prêt entre la Ville de Québec et le gouvernement du Québec, dans le cadre du programme *Aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises*, selon les termes et conditions dudit avenant 6 joint au sommaire décisionnel.

CE-2021-0222 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du *Règlement N° 2020-634 modifiant le Règlement de zonage N° 480-85 en créant le secteur de zone PX-5 à même le secteur de zone PX-2 afin d'y intégrer le Centre de traitement des dépendances Le Rucher (Lot 2 813 869)*, de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, aux fins de la délivrance du certificat de conformité au *Schéma d'aménagement et de développement révisé* - **PA2021-012**

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du *Règlement N° 2020-634 modifiant le Règlement de zonage N° 480-85 en créant le secteur de zone PX-5 à même le secteur de zone PX-2 afin d'y intégrer le Centre de traitement des*

dépendances *Le Rucher* (lot 2 813 869) de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, aux fins de la délivrance du certificat de conformité au *Schéma d'aménagement et de développement* révisé ainsi qu'aux dispositions du document complémentaire.

CE-2021-0223 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du *Règlement N° 2020-635 modifiant le Règlement N° 915-93 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale en assujettissant les opérations cadastrales ainsi que certains travaux à des objectifs et des critères d'évaluation dans le secteur de zone PX-5 (Le Rucher) Lot 2 813 869, de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, aux fins de la délivrance du certificat de conformité au Schéma d'aménagement et de développement révisé - PA2021-015*

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du *Règlement N° 2020-635 modifiant le Règlement N° 915-93 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale en assujettissant les opérations cadastrales ainsi que certains travaux à des objectifs et des critères d'évaluation dans le secteur de zone PX-5 (Le Rucher) lot 2 813 869, de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, aux fins de la délivrance du certificat de conformité au Schéma d'aménagement et de développement révisé.*

CE-2021-0224 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement sur la réalisation d'un projet de centrale de police sur les lots 1 021 859, 1 021 860, 1 021 861, 1 021 862, 6 348 251 et 6 348 252 du cadastre du Québec, R.A.V.Q. 1381, et le remplacement de l'assemblée publique de consultation par une consultation écrite aux fins de la continuité du processus d'adoption - PA2021-017*

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération :

- 1° l'adoption du *Règlement sur la réalisation d'un projet de centrale de police sur les lots 1 021 859, 1 021 860, 1 021 861, 1 021 862, 6 348 251 et 6 348 252 du cadastre du Québec, R.A.V.Q. 1381;*
 - 2° l'autorisation du remplacement de la procédure habituelle de consultation par une consultation écrite de 15 jours annoncée préalablement par un avis public.
-

CE-2021-0225 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux d'optimisation du Centre de tri des matières résiduelles et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1379 - **PV2021-006**

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération :

- 1° l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux d'optimisation du Centre de tri des matières résiduelles et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1379;
- 2° l'appropriation d'un montant de 35 000 \$ au fonds général de l'agglomération, soit une somme équivalente à dix pour cent (10 %) du montant de la dépense prévue par le Règlement R.A.V.Q. 1379. Ce fonds sera renfloué de ce montant lors de l'entrée en vigueur dudit règlement.

CE-2021-0226 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du contrat d'engagement liant la Ville de Québec et monsieur Robert Delage (ID. 182671) à titre d'expert-conseil au Bureau de projet du réseau structurant de transport en commun - **RH2020-1050** (CT-RH2020-1050)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'autorisation de la conclusion du contrat d'engagement entre la Ville de Québec et monsieur Robert Delage (ID. 182671), à titre d'expert-conseil (D593) (poste no 47652), au Bureau de projet du réseau structurant de transport en commun, pour la période s'étendant du 10 décembre 2020 au 31 décembre 2023, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées audit contrat d'engagement joint au sommaire décisionnel.

CE-2021-0227 Demande d'aide financière pour l'année 2021 auprès du ministère de la Culture et des Communications, dans le cadre du programme *Aide aux projets – Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes* - **CU2021-003** (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville :

- 1° de demander une aide financière pour l'année 2021 auprès du ministère de la Culture et des Communications, dans le cadre du programme *Aide aux projets – Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes*, aux fins de l'acquisition de livres, de brochures, de périodiques, d'enregistrements audio et de documents multimédias;
- 2° d'autoriser la directrice du Service de la culture, du patrimoine et des relations internationales à signer ladite demande dans le cadre dudit programme.

CE-2021-0228 **Modification du mandat confié au comité d'arbitrage au moyen des résolutions CV-2019-0335 et CV-2020-0735, afin de retirer de la juridiction dudit comité les conduites identifiées comme étant les numéros 3 (PSP2007622), 4 (PSP2007642), 7 (PSP2009005) et 21 (PSP170890) du plan du réseau d'eau potable joint à la résolution CV-2019-0335 - IN2021-001 (Ra-2251)**

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de modifier le mandat confié au comité d'arbitrage au moyen des résolutions CV-2019-0335 du 15 avril 2019 et CV-2020-0735 du 21 septembre 2020, afin de retirer de la juridiction dudit comité les conduites identifiées comme étant les numéros 3 (PSP2007622), 4 (PSP2007642), 7 (PSP2009005) et 21 (PSP170890) du plan du réseau d'eau potable joint à la résolution CV-2019-0335.

CE-2021-0229 **Adoption du Règlement sur l'enlèvement des matières résiduelles, R.V.Q. 2572 - MR2020-008 (Ra-2251)**

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville d'adopter le *Règlement sur l'enlèvement des matières résiduelles, R.V.Q. 2572*.

Madame la conseillère Marie-Josée Savard déclare qu'elle a directement ou indirectement un intérêt pécuniaire particulier dans ce dossier et qu'en conséquence, elle s'abstiendra de participer aux délibérations sur cette question et de voter ou de tenter d'influencer le vote sur celle-ci. Elle quitte la séance à 11 h 16. Monsieur le conseiller Rémy Normand préside la séance.

CE-2021-0230 **Adoption du Règlement modifiant le Règlement sur la Commission d'urbanisme et de conservation de Québec relativement à de nouveaux sites de bâtiments à valeur patrimoniale, R.V.Q. 2925 - PA2021-014 (Ra-2251)**

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville d'adopter le *Règlement modifiant le Règlement sur la Commission d'urbanisme et de conservation de Québec relativement à de nouveaux sites de bâtiments à valeur patrimoniale, R.V.Q. 2925*.

Madame la conseillère Marie-Josée Savard revient à la séance et elle préside. Il est 11 h 17.

CE-2021-0231 Adoption du Règlement édictant la *Politique de participation publique de la Ville de Québec*, R.V.Q. 2705, tel que modifié - **IC2021-001** (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville d'adopter le Règlement édictant la *Politique de participation publique de la Ville de Québec*, R.V.Q. 2705, tel que modifié.

CE-2021-0232 Adjudication d'un contrat pour l'acquisition et l'installation de monte-charges, de grillages de protection et d'accessoires de signalisation neufs pour camionnettes (Appel d'offres public 74650) - **AP2020-934** (CT-2519379) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Distributions Maranda inc.*, le contrat pour l'acquisition et l'installation de monte-charges, de grillages de protection et d'accessoires de signalisation neufs pour camionnettes, pour une somme de 90 343,78 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 74650 et aux prix unitaires de sa soumission du 27 novembre 2020.

CE-2021-0233 Adjudication d'un contrat pour le *Centre de récupération de la matière organique* - Lot C-4003 - Fourniture et installation - Systèmes intérieurs et travaux généraux - Arrondissement de La Cité-Limoilou (Appel d'offres public 74223) - **AP2021-006** (CT-2491053) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Beauvais & Verret inc.*, le contrat pour le *Centre de récupération de la matière organique* (CRMO) - Lot C-4003 - Fourniture et installation - Systèmes intérieurs et travaux généraux - Arrondissement de La Cité-Limoilou, pour une somme de 965 583 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 74223 et à sa soumission du 17 décembre 2020.

CE-2021-0234 Avis de modification numéro 4 relatif à la prolongation du renouvellement du contrat pour la fourniture annuelle d'accessoires hydrauliques - Lot 1 (VQ-46698) - **AP2021-018** (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 39 452 \$ (plus TPS et TVQ applicables), pour la prolongation du renouvellement du contrat adjugé à *Motion Industries Canada inc.* selon la délégation de pouvoirs en vigueur, pour la fourniture annuelle d'accessoires

hydrauliques, jusqu'au 1^{er} mai 2021, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 4 joint au sommaire décisionnel.

CE-2021-0235 Avis de modification numéro 1 relatif au contrat de services professionnels en ingénierie spécialités mécanique et électricité - Centrale de police - Nouvelle construction (BAT 2016-101) (Appel d'offres public 64822) - **AP2021-024** (CT-2520608) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 165 000 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjugé à *Tetra Tech QI inc.*, en vertu de la résolution CE-2020-0631 du 8 avril 2020 pour des services professionnels en ingénierie spécialités mécanique et électricité - Centrale de police - Nouvelle construction (BAT 2016-101), selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 1 joint au sommaire décisionnel.

CE-2021-0236 Renouvellement d'un contrat pour des travaux d'entrepreneur en électricité et instrumentation - Traitement des eaux et Projets industriels et valorisation (Appel d'offres public 73042) - **AP2021-028** (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif renouvelle le contrat adjugé à *Deric Construction inc.*, pour des travaux d'entrepreneur en électricité et instrumentation - Traitement des eaux et Projets industriels et valorisation, du 1^{er} mars 2021 au 28 février 2022, conformément à la demande publique de soumissions 73042 et aux prix unitaires de sa soumission du 3 février 2020, et ce, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption du budget pour l'année 2022 par les autorités compétentes.

CE-2021-0237 Avis de modification numéro 1 relatif au contrat pour des travaux de réfection de pelouse et d'aménagement paysager, saison 2020 - Lot 3 (Appel d'offres public 64793) - **AP2021-033** (CT-2510167) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 30 051,25 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjugé à *Paysagiste Les Jardins d'Antoine inc.*, en vertu de la résolution CE-2020-0852 du 20 mai 2020 pour des travaux de réfection de pelouse et d'aménagement paysager, saison 2020 - Lot 3, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 1 joint au sommaire décisionnel.

CE-2021-0238 Avis de modification numéro 2 relatif au contrat pour l'entreposage et le concassage de rebuts d'enrobé bitumineux, de béton, de ciment et de roc (2019-2020) - Lot 1 (Appel d'offres public 53234) - **AP2021-035** (CT-2521110) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 19 600 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjugé à *Carrières Québec inc.*, en vertu de la résolution CE-2019-0493 du 20 mars 2019 pour l'entreposage et le concassage de rebuts d'enrobé bitumineux, de béton, de ciment et de roc (2019-2020) - Lot 1, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 2 joint au sommaire décisionnel.

CE-2021-0239 Avis de modification numéro 2 relatif au contrat pour l'entreposage et le concassage de rebuts d'enrobé bitumineux, de béton, de ciment et de roc (2019-2020) - Lot 2 (Appel d'offres public 53234) - **AP2021-036** (CT-2521114) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 34 500 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjugé à *Carrières Québec inc.*, en vertu de la résolution CE-2019-0493 du 20 mars 2019 pour l'entreposage et le concassage de rebuts d'enrobé bitumineux, de béton, de ciment et de roc (2019-2020) - Lot 2, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 2 joint au sommaire décisionnel.

CE-2021-0240 Avis de modification numéro 2 relatif au contrat pour l'entreposage et le concassage de rebuts d'enrobé bitumineux, de béton, de ciment et de roc (2019-2020) - Lot 3 (Appel d'offres public 53234) - **AP2021-037** (CT-2521108) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 39 200 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjugé à *Les Entreprises P.E.B. ltée*, en vertu de la résolution CE-2019-0493 du 20 mars 2019 pour l'entreposage et le concassage de rebuts d'enrobé bitumineux, de béton, de ciment et de roc (2019-2020) - Lot 3, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 2 joint au sommaire décisionnel.

CE-2021-0241 Avis de modification numéro 2 relatif au contrat pour l'entreposage et le concassage de rebuts d'enrobé bitumineux, de béton, de ciment et de roc (2019-2020) - Lot 4 (Appel d'offres public 53234) - AP2021-038 (CT-2521098) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 20 000 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjugé à *Carrières Québec inc.*, en vertu de la résolution CE-2019-0493 du 20 mars 2019 pour l'entreposage et le concassage de rebuts d'enrobé bitumineux, de béton, de ciment et de roc (2019-2020) - Lot 4, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 2 joint au sommaire décisionnel.

CE-2021-0242 Adjudication d'un contrat pour des travaux de bétonnage pour le puits du monte-charge - Incinérateur - Arrondissement de La Cité-Limoilou (Appel d'offres public 74587) - AP2021-041 (CT-2515576) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Beauvais & Verret inc.*, le contrat pour des travaux de bétonnage pour le puits du monte-charge - Incinérateur - Arrondissement de La Cité-Limoilou, pour une somme de 617 853 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 74587 et à sa soumission du 15 décembre 2020.

CE-2021-0243 Annulation de l'appel d'offres public 73277 relatif à la location, l'entretien et l'achat de vêtements résistants aux éclairs d'arc et la location et l'entretien de tapis et de sarraus - AP2021-042 (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif annule l'appel d'offres public 73277 relatif à la location, l'entretien et l'achat de vêtements résistants aux éclairs d'arc et la location et l'entretien de tapis et de sarraus, et rejette l'unique soumission reçue.

CE-2021-0244 Adjudication de contrats pour la fourniture et la livraison d'hypochlorite de sodium 12 % en vrac (Appel d'offres public 74712) - AP2021-044 (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, aux firmes suivantes, les contrats pour la fourniture et la livraison d'hypochlorite de sodium 12 % en vrac, du 1^{er} février 2021 au 31 janvier 2022, conformément à la demande publique de soumissions 74712 et aux prix unitaires de leur soumission respective, et ce, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption du budget pour l'année 2022 par les autorités compétentes :

- Lots 1 et 2 : *KIK Holdco inc. (Lavo)*, selon sa soumission du 14 décembre 2020;

- Lots 4 et 5 : *Javel Bois-Francs inc.*, selon sa soumission du 9 décembre 2020.
-

CE-2021-0245 Avis de modification numéro 1 relatif au contrat pour la réfection et la réhabilitation des infrastructures de surface 2020 (PSU190606) - Arrondissements de La Cité-Limoilou, de La Haute-Saint-Charles et des Rivières (Appel d'offres public 73844) - **AP2021-045** (CT-2521386) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 357 326,33 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjudgé à *Les Entreprises P.E.B. ltée*, en vertu de la résolution CE-2020-1185 du 25 juin 2020 pour la réfection et la réhabilitation des infrastructures de surface 2020 (PSU190606) - Arrondissements de La Cité-Limoilou, de La Haute-Saint-Charles et des Rivières, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 1 joint au sommaire décisionnel.

CE-2021-0246 Avis de modification numéro 4 relatif au Centre de glaces - Lot 16 - Réfrigération (BAT 2016-251) - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge (Appel d'offres public 52919) - **AP2021-048** (CT-2521914) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 102 862,31 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjudgé à *Réfrigération Noël inc.*, en vertu de la résolution CE-2019-1036 du 29 mai 2019 pour le Centre de glaces - Lot 16 - Réfrigération (BAT 2016-251) - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 4 joint au sommaire décisionnel.

CE-2021-0247 Adjudication d'un contrat pour le *Centre de récupération de la matière organique* - Lot C-2001 - Planchers de béton et bases d'équipements - Arrondissement de La Cité-Limoilou (Appel d'offres public 74395) - **AP2021-049** (CT-2503220) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif adjudge, à *Les Constructions Bé-Con inc.*, le contrat pour le *Centre de récupération de la matière organique* (CRMO) - Lot C-2001 - Planchers de béton et bases d'équipements - Arrondissement de La Cité-Limoilou, pour une somme de 2 156 903,67 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 74395 et à sa soumission du 18 janvier 2021.

CE-2021-0248 Avis de modification numéro 4 relatif au contrat pour des travaux de réparation de pavage - Saison 2020 - Lot 6 (Appel d'offres public 64792) - **AP2021-050** (CT-2515338) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 35 757,47 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjudgé à *Bleau Terrassement et Pavage ltée*, en vertu de la résolution CE-2020-0515 du 18 mars 2020 pour des travaux de réparation de pavage - Saison 2020 - Lot 6, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 4 joint au sommaire décisionnel.

CE-2021-0249 Adjudication d'un contrat de services techniques pour divers projets TI 2019–2022 - Technicien de niveau sénior (Appel d'offres public 60960) - **AP2021-052** (CT-2521836) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Conseillers en gestion et informatique CGI inc.*, le contrat de services techniques pour divers projets TI 2019-2022 - Technicien de niveau sénior, pour une somme de 131 616 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 60960 et à sa soumission du 25 juin 2019.

CE-2021-0250 Avis de modification numéro 5 relatif au contrat de services professionnels en ingénierie spécialités structure et génie civil - Conception d'une passerelle - Rivière Saint-Charles, parc des Saules (POA180555) - Arrondissement des Rivières (Appel d'offres public 51981) - **AP2021-055** (CT-2522167) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 39 555 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjudgé à *SNC-Lavalin inc.*, en vertu de la résolution CE-2018-1225 du 13 juin 2018 pour des services professionnels en ingénierie spécialités structure et génie civil - Conception d'une passerelle - Rivière Saint-Charles, parc des Saules (POA180555) - Arrondissement des Rivières, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 5 joint au sommaire décisionnel.

CE-2021-0251 Avis de modification numéro 3 relatif au contrat pour le réaménagement de la route de l'Église entre le chemin des Quatre-Bourgeois et le boulevard Hochelaga (PAM140275) - Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge (Appel d'offres public 52948) - **AP2021-058** (CT-2518440) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 145 800 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjudgé à *Charles-Auguste Fortier inc.*, en vertu de la résolution CE-2019-0654 du 10 avril 2019 pour le

réaménagement de la route de l'Église entre le chemin des Quatre-Bourgeois et le boulevard Hochelaga (PAM140275) - Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 3 joint au sommaire décisionnel.

CE-2021-0252 Avis de modification numéro 2 relatif au contrat pour la stabilisation des berges du ruisseau Pincourt (PSP180778) - Arrondissement des Rivières (Appel d'offres public 73083) - AP2021-059 (CT-2518431) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 96 650,77 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjudgé à *Germain construction inc.*, en vertu de la résolution CE-2020-1011 du 10 juin 2020 pour la stabilisation des berges du ruisseau Pincourt (PSP180778) - Arrondissement des Rivières, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 2 joint au sommaire décisionnel.

CE-2021-0253 Avis de modification numéro 1 relatif au contrat pour la réfection complète du chemin Sainte-Foy et de l'avenue Cartier - Adduction phase 9 (PSP170445) - Arrondissement de La Cité-Limoilou (Appel d'offres public 64706) - AP2021-060 (CT-2517361) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 120 137,16 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjudgé à *Charles-Auguste Fortier inc.*, en vertu de la résolution CE-2020-0160 du 29 janvier 2020 pour la réfection complète du chemin Sainte-Foy et de l'avenue Cartier - Adduction phase 9 (PSP170445) - Arrondissement de La Cité-Limoilou, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 1 joint au sommaire décisionnel.

CE-2021-0254 Renouvellement du contrat pour des travaux en ventilation, chauffage et climatisation dans divers points de services et usines du Service de traitement des eaux (Appel d'offres public 52961) - AP2021-062 (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif renouvelle le contrat pour des travaux en ventilation, chauffage et climatisation dans divers points de services et usines du Service de traitement des eaux, à *W. Brindamour (Ventilation DR)*, pour la période du 25 mars 2021 au 24 mars 2022, conformément à la demande publique de soumissions 52961 et aux prix unitaires de sa soumission du 14 février 2019, et ce, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption du budget pour l'année 2022 par les autorités compétentes.

CE-2021-0255 Avis de modification numéro 2 relatif à la prolongation du renouvellement du contrat pour le Centre de glaces - Lot 1 - Travaux d'entrepreneur général (BAT 2016-251) (Appel d'offres public 52146) - **AP2021-063** (CT-2522453) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 150 000 \$ (plus TPS et TVQ applicables) à la prolongation du renouvellement du contrat adjudgé à *Lévis Construction inc.*, en vertu de la résolution CE-2019-1109 du 12 juin 2019 pour le Centre de glaces - Lot 1 - Travaux d'entrepreneur général (BAT 2016-251) - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 2 joint au sommaire décisionnel.

CE-2021-0256 Renouvellement de contrats pour les travaux de peinture pour piscines et pataugeoires - Lots 1 et 2 (Appel d'offres public 53147) - **AP2021-065** (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif renouvelle les contrats adjudgés à 9110-9983 *Québec inc. (Avalox)*, pour le lot 1, pour une somme estimée à 134 750 \$ (plus TPS et TVQ applicables) et à 9348-7049 *Québec inc. (Bourget et Tremblay Construction)*, pour le lot 2, pour une somme estimée à 136 425 \$ (plus TPS et TVQ applicables), du 8 mai 2021 au 7 mai 2022, conformément à la demande publique de soumissions 53147 et aux prix unitaires de leurs soumissions respectives du 2 avril 2019, et ce, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption du budget pour l'année 2022 par les autorités compétentes.

CE-2021-0257 Avis de modification numéro 1 relatif au contrat pour le réaménagement de l'intersection du boulevard de la Colline et de la rue de la Faune (PAM150272) - Arrondissement de La Haute-Saint-Charles (Appel d'offres public 51683) - **AP2021-066** (CT-2522390) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 100 000 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjudgé à *Les Constructions Bé-Con inc.*, en vertu de la résolution CE-2018-0913 du 9 mai 2018 pour le réaménagement de l'intersection du boulevard de la Colline et de la rue de la Faune (PAM150272) - Arrondissement de La Haute-Saint-Charles, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 1 joint au sommaire décisionnel.

CE-2021-0258 Entente entre la Ville de Québec et le *Festival international du rire ComediHa!*, relative au versement d'une subvention à titre d'assistance, dans le cadre de l'organisation de l'événement *ComediHa! Fest*, en 2020 - BE2021-001 (CT-2519419) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif autorise :

- 1° la conclusion de l'entente entre la Ville de Québec et le *Festival international du rire ComediHa!*, relative au versement d'une subvention d'une somme maximale de 58 000 \$, à titre d'assistance, dans le cadre de l'organisation de l'événement *ComediHa! Fest*, en 2020, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées à ladite entente jointe au sommaire décisionnel;
- 2° le directeur du Bureau des grands événements à signer cette même entente.

CE-2021-0259 Subvention pour l'année 2021 à *Les Gros Becs, Centre de diffusion de théâtre jeunesse*, dans le cadre d'un soutien spécial au maintien de ses locaux actuels - CU2021-004 (CT-2521667) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif verse une subvention de 43 000 \$ à *Les Gros Becs, Centre de diffusion de théâtre jeunesse*, pour l'année 2021, dans le cadre d'un soutien spécial au maintien de ses locaux actuels.

CE-2021-0260 Entente entre la Ville de Québec et *TZ Capitale Nationale*, relative au versement d'une subvention à la suite des événements liés à la *COVID-19*, dans le cadre du volet *Soutien aux organismes à but non lucratif et aux entreprises d'économie sociale du Fonds régions et ruralité* - DE2021-056 (CT-DE2021-056) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° approprie une somme maximale de 9 564 \$, à même le fonds lié à la *Politique d'investissement du Fonds régions et ruralité* (FRR), pour le versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Soutien aux organismes à but non lucratif et aux entreprises d'économie sociale du Fonds régions et ruralité*, à titre de fonds de roulement d'urgence afin d'atténuer les impacts liés à la pandémie de la *COVID-19*;
- 2° autorise la conclusion de l'entente entre la Ville de Québec et *TZ Capitale Nationale*, relative au versement d'une subvention maximale de 9 564 \$, à la suite des événements liés à la *COVID-19*, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées à ladite entente jointe au sommaire décisionnel.

CE-2021-0261 Entente entre la Ville de Québec et l'Association socio-culturelle gaie de la capitale nationale, relative au versement d'une subvention à la suite des évènements liés à la COVID-19, dans le cadre du volet Soutien aux organismes à but non lucratif et aux entreprises d'économie sociale du Fonds régions et ruralité - DE2021-089 (CT-DE2021-089) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° approuve une somme maximale de 4 374 \$, à même le fonds lié à la *Politique d'investissement* du *Fonds régions et ruralité* (FRR), pour le versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Soutien aux organismes à but non lucratif et aux entreprises d'économie sociale* du *Fonds régions et ruralité*, à titre de fonds de roulement d'urgence afin d'atténuer les impacts liés à la pandémie de la *COVID-19*;
- 2° autorise la conclusion de l'entente entre la Ville de Québec et l'Association *socio-culturelle gaie de la capitale nationale*, relative au versement d'une subvention maximale de 4 374 \$, à la suite des évènements liés à la *COVID-19*, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées à ladite entente jointe au sommaire décisionnel.

CE-2021-0262 Entente entre la Ville de Québec et les Loisirs du Plateau de Charlesbourg inc., relative au versement d'une subvention à la suite des évènements liés à la COVID-19, dans le cadre du volet Soutien aux organismes à but non lucratif et aux entreprises d'économie sociale du Fonds régions et ruralité - DE2021-090 (CT-DE2021-090) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° approuve une somme maximale de 2 879 \$, à même le fonds lié à la *Politique d'investissement* du *Fonds régions et ruralité* (FRR), pour le versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Soutien aux organismes à but non lucratif et aux entreprises d'économie sociale* du *Fonds régions et ruralité*, à titre de fonds de roulement d'urgence afin d'atténuer les impacts liés à la pandémie de la *COVID-19*;
- 2° autorise la conclusion de l'entente entre la Ville de Québec et les *Loisirs du Plateau de Charlesbourg inc.*, relative au versement d'une subvention maximale de 2 879 \$, à la suite des évènements liés à la *COVID-19*, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées à ladite entente jointe au sommaire décisionnel.

Madame la conseillère Marie-Josée Savard déclare qu'elle a directement ou indirectement un intérêt pécuniaire particulier dans ce dossier et qu'en conséquence, elle s'abstiendra de participer aux délibérations sur cette question et de voter ou de tenter d'influencer le vote sur celle-ci. Elle quitte la séance à 11 h 29. Monsieur le conseiller Rémy Normand préside la séance.

CE-2021-0263 Subvention à la *Société de développement commercial du Faubourg Saint-Jean*, dans le cadre du *Programme de subvention pour les projets des regroupements de gens d'affaires et de dynamisation des sociétés de développement commercial - Volet 3 : Soutien à la dynamisation des sociétés de développement commercial* - **DE2021-091 (CT-2522946) — (Ra-2251)**

Il est résolu que le comité exécutif verse une subvention de 15 450 \$ à la *Société de développement commercial du Faubourg Saint-Jean*, dans le cadre du *Programme de subvention pour les projets des regroupements de gens d'affaires et de dynamisation des sociétés de développement commercial - Volet 3 : Soutien à la dynamisation des sociétés de développement commercial*.

Madame la conseillère Marie-Josée Savard revient à la séance et elle préside. Il est 11 h 30.

CE-2021-0264 Subvention à la *Société de développement commercial Centre-Ville de Québec*, dans le cadre du *Programme de subvention pour les projets des regroupements de gens d'affaires et de dynamisation des sociétés de développement commercial - Volet 1 : Soutien aux projets d'animation urbaine des regroupements de gens d'affaires* - **DE2021-118 (CT-DE2021-118) — (Ra-2251)**

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° approuve une somme maximale de 11 604 \$, à même le fonds lié à la *Politique d'investissement de la Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour le soutien aux projets s'inscrivant dans le *Plan commerce 2020-2022*;
- 2° verse la subvention indiquée dans le tableau synthèse au regroupement de gens d'affaires identifié, conditionnellement au respect par ce dernier des engagements et obligations du *Programme de subvention pour les projets des regroupements de gens d'affaires et de dynamisation des sociétés de développement commercial - Volet 1 : Soutien aux projets d'animation urbaine des regroupements de gens d'affaires*.

CE-2021-0265 Subventions à des organismes oeuvrant en sécurité alimentaire, afin de les aider à répondre aux demandes supplémentaires engendrées par la *COVID-19* - **LS2021-013 (CT-2523057) — (Ra-2251)**

Il est résolu que le comité exécutif verse 33 subventions, totalisant une somme de 69 095 \$, à des organismes oeuvrant en sécurité alimentaire, afin de les aider à répondre aux demandes supplémentaires engendrées par la *COVID-19*.

CE-2021-0266 **Prise d'acte de la liste des certificats de conformité émis entre les mois de janvier et décembre 2019 pour les règlements modifiant les règlements sur l'urbanisme des arrondissements - PA2021-006 (Ra-2251)**

Il est résolu que le comité exécutif prenne acte de la liste des certificats de conformité émis entre les mois de janvier et décembre 2019 pour les règlements modifiant les règlements sur l'urbanisme des arrondissements, préparée par le Service de la planification de l'aménagement et de l'environnement, dont copie est jointe au sommaire décisionnel.

CE-2021-0267 **Prise d'acte de la liste des certificats de conformité émis entre les mois de janvier et décembre 2020 pour les règlements modifiant les règlements sur l'urbanisme des arrondissements - PA2021-007 (Ra-2251)**

Il est résolu que le comité exécutif prenne acte de la liste des certificats de conformité émis entre les mois de janvier et décembre 2020 pour les règlements modifiant les règlements sur l'urbanisme des arrondissements, préparée par le Service de la planification de l'aménagement et de l'environnement, dont copie est jointe au sommaire décisionnel.

CE-2021-0268 **Contribution au Réseau d'agriculture urbaine de Québec pour la 12^e édition de la Fête des semences et de l'agriculture urbaine de Québec - PA2021-018 (CT-2524125) — (Ra-2251)**

Il est résolu que le comité exécutif verse une contribution de 2 000 \$ au Réseau d'agriculture urbaine de Québec (RAUQ) pour la 12^e édition de la Fête des semences et de l'agriculture urbaine de Québec.

CE-2021-0269 **Subvention à la Fondation du cégep Garneau pour l'émission d'une bourse d'études pour l'année 2020-2021 - PO2021-001 (CT-2523284) — (Ra-2251)**

Il est résolu que le comité exécutif verse une subvention de 500 \$ à la Fondation du cégep Garneau pour l'émission d'une bourse d'études pour l'année scolaire 2020–2021.

CE-2021-0270 **Approbation des procès-verbaux des séances du comité exécutif tenues les 27 et 29 janvier 2021**

Il est résolu que le comité exécutif approuve les procès-verbaux des séances du comité exécutif tenues les 27 et 29 janvier 2021, tels que rédigés.

CE-2021-0271 **Approbation du contrat d'engagement entre la Ville de Québec et madame Johanne Saint-Cyr (ID. 150573) - RH2020-1007 (CT-RH2020-1007) — (Ra-2251)**

Il est résolu que le comité exécutif autorise la conclusion du contrat d'engagement entre la Ville de Québec et madame Johanne Saint-Cyr (ID. 150573), à titre de secrétaire de comités du *Réseau structurant de transport en commun*, du 1^{er} janvier 2021 au 31 décembre 2021, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées audit contrat d'engagement joint au sommaire décisionnel.

CE-2021-0272 **Promotion de monsieur Sylvain Desjardins (ID. 025684) à l'emploi de contremaître à l'entretien du traitement des eaux à la Division de l'entretien et de la gestion des actifs du Service du traitement des eaux - RH2021-057 (CT-RH2021-057) — (Ra-2251)**

Il est résolu que le comité exécutif promeuve monsieur Sylvain Desjardins (ID. 025684), employé permanent, à l'emploi de contremaître à l'entretien du traitement des eaux (D382), classe 6 (poste no 38418), à la Division de l'entretien et de la gestion des actifs du Service du traitement des eaux, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2021-0273 **Transfert d'un poste vacant de conseiller en développement organisationnel de la Direction générale à la direction du Service des ressources humaines - RH2021-069 (CT-RH2021-069) — (Ra-2251)**

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° transfère le poste vacant de conseiller en développement organisationnel (P591), classe 2 (poste no 43373), de la Direction générale à la direction du Service des ressources humaines (poste no 47726);
- 2° autorise le Service des finances à procéder aux virements de fonds nécessaires.

CE-2021-0274 Nomination de monsieur Denis Dufour (ID. 014632) à titre de directeur de division TI par intérim à la Division de l'exploitation des services transversaux du Service des technologies de l'information - RH2021-073 (CT-RH2021-073) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif nomme monsieur Denis Dufour (ID. 014632), employé permanent, à titre de directeur de division TI (D478) par intérim, classe 1 (poste no 36858), à la Division de l'exploitation des services transversaux du Service des technologies de l'information, avec effet rétroactif au 6 décembre 2020, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2021-0275 Création d'un poste de conseiller en ressources humaines à la Division de la rémunération, des systèmes d'information RH et des projets au Service des ressources humaines et nomination de madame Véronique Caron (ID. 071484) - RH2021-075 (CT-RH2021-075) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° crée le poste de conseiller en ressources humaines, classe 5 (poste 47727) de l'échelle de traitement des emplois régis par les *Conditions de travail des membres du personnel professionnel non syndiqué de la Ville de Québec*, à la Division de la rémunération, des systèmes d'information RH et des projets au Service des ressources humaines;
- 2° nomme madame Véronique Caron (ID. 071484), en qualité d'employée régulière, à l'emploi de conseillère en ressources humaines (P600), classe 5 (poste no 47727), à la Division de la rémunération, des systèmes d'information RH et des projets au Service des ressources humaines, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2021-0276 Avis de modification numéro 1 relatif au contrat pour l'entretien hivernal de divers stationnements, accès, escaliers et autres surfaces - Ville de Québec - Lot 2 (Appel d'offres public 73945) - AP2021-054 (CT-2519647) — (Ra-2251)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 55 484 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjugé à *Gaudreault et Frères inc.*, en vertu de la résolution CA-2020-0403 du 23 septembre 2020 pour l'entretien hivernal de divers stationnements, accès, escaliers et autres surfaces - Ville de Québec - Lot 2, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 1 joint au sommaire décisionnel.

La séance est levée à 11 h 45

Marie-Josée Savard
Vice-présidente

Sylvain Ouellet
Greffier

Rémy Normand
Vice-président

SO/ad